

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 95

Volume 30

9 April 1987

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 1009/87 of 8 April 1987 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 1010/87 of 8 April 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
* Commission Regulation (EEC) No 1011/87 of 8 April 1987 reimposing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Yugoslavia	5
Commission Regulation (EEC) No 1012/87 of 8 April 1987 opening an invitation to tender for the sale of olive oil held by the Italian intervention agency	7
Commission Regulation (EEC) No 1013/87 of 8 April 1987 opening an invitation to tender for the sale of olive oil held by the Portuguese intervention agency	9
* Commission Regulation (EEC) No 1014/87 of 8 April 1987 amending Regulation (EEC) No 2409/86 on the sale of intervention butter intended for incorporation in compound feedingstuffs	11
* Commission Regulation (EEC) No 1015/87 of 8 April 1987 repealing Council Regulation (EEC) No 2109/85 imposing a definitive anti-dumping duty on imports of certain kinds of polystyrene sheet originating in Spain	13
* Commission Regulation (EEC) No 1016/87 of 8 April 1987 extending, in the case of Greece, Regulation (EEC) No 138/87 on the emergency supply of butter to the most deprived persons in the Community	15
Commission Regulation (EEC) No 1017/87 of 8 April 1987 amending Regulation (EEC) No 957/87 introducing a countervailing charge on lemons originating in Spain (except the Canary Islands)	16

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1018/87 of 8 April 1987 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state	17
Commission Regulation (EEC) No 1019/87 of 8 April 1987 fixing the maximum export refund for white sugar for the 43rd partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1659/86	19
Commission Regulation (EEC) No 1020/87 of 8 April 1987 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	20

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

87/229/EEC :

* Council Decision of 7 April 1987 authorizing extension or tacit renewal of certain trade agreements concluded between Member States and third countries	25
--	-----------

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1009/87**of 8 April 1987****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 910/87 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 135/87 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band

of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 7 April 1987 ;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients ;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 135/87 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 April 1987.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 88, 31. 3. 1987, p. 42.

⁽⁵⁾ OJ No L 17, 20. 1. 1987, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 April 1987 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies	
		Portugal	Third country
10.01 B I	Common wheat, and meslin	14,16	198,72
10.01 B II	Durum wheat	49,60	261,31 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	43,23	183,64 ⁽³⁾
10.03	Barley	41,50	193,22
10.04	Oats	99,79	151,35
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	2,43	184,76 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
10.07 A	Buckwheat	41,50	134,31
10.07 B	Millet	41,50	160,03 ⁽⁴⁾
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	27,41	190,30 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed; other cereals	41,50	64,44 ⁽²⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	35,25	293,63
11.01 B	Rye flour	75,95	272,52
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	90,63	419,60
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	35,41	314,46

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

⁽⁸⁾ The levy referred to in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 2913/86 shall be fixed on the basis of an invitation to tender in accordance with Commission Regulation (EEC) No 3140/86.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1010/87
of 8 April 1987
fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 910/87 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2011/86 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 7 April 1987;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt originating in Portugal shall be zero.
2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt originating in third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 April 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 88, 31. 3. 1987, p. 42.

⁽⁵⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 April 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	3,92	3,92	3,92
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8
11.07 A I a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1011/87

of 8 April 1987

reimposing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Yugoslavia

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia ⁽¹⁾, and in particular Protocol 1 thereto,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4054/86 of 22 December 1986 establishing ceilings and Community supervision for imports of certain products originating in Yugoslavia ⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas Article 1 of the abovementioned Protocol provides that the products listed below, imported under reduced duty rates according to Article 15 of the Cooperation Agreement, are subject to the annual ceiling indicated below, above which the customs duties applicable to third countries may be re-established :

(tonnes)			
Order No	CCT heading No	Description	Ceiling
01.0120	64.02	Footwear with outer soles of leather or composition leather; footwear (other than footwear falling within heading No 64.01) with outer soles of rubber or artificial plastic material : A. Footwear with uppers of leather	537

Whereas imports into the Community of those products, originating in Yugoslavia, have reached that ceiling; whereas the situation on the Community market requires that customs duties applicable to third countries on the products in question be reimposed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

From 12 April to 31 December 1987, the levying of customs duties applicable to third countries shall be reimposed on imports into the Community of the following products :

Order No	CCT heading No	Description	Origin
01.0120	64.02	Footwear with outer soles of leather or composition leather; footwear (other than footwear falling within heading No 64.01) with outer soles of rubber or artificial plastic material : A. Footwear with uppers of leather	Yugoslavia

⁽¹⁾ OJ No L 41, 14. 2. 1983, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1986, p. 35.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1987.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1012/87

of 8 April 1987

opening an invitation to tender for the sale of olive oil held by the Italian intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1454/86⁽²⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2754/78⁽³⁾, provides that olive oil held by the intervention agencies shall be put up for sale by tender;

Whereas, pursuant to Article 12 (1) of Regulation No 136/66/EEC, the Italian intervention agency holds certain quantities of olive oil;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2960/77⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3826/85⁽⁵⁾ laid down the conditions for the sale by tender on the Community market and for export of olive oil; whereas the state of the market in olive oil is at present favourable for the sale of part of the said oil;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Italian intervention agency, 'Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo', hereinafter referred to as 'AIMA', shall open an invitation to tender in accordance with the provisions of this Regulation and of Regulation (EEC) No 2960/77 for the sale on the Community market of the following quantities of olive oil:

- approximately 6 200 tonnes of virgin lampante olive oil,
- approximately 40 000 tonnes of olive residue oil.

Approximately one-seventh of each quality of this quantity will be put on sale each month together with any unsold quantity from the previous invitations to tender.

Article 2

The invitation to tender shall be published on 10 April 1987.

Particulars of the lots of oil offered for sale and of the places where they are stored shall be displayed at the central office of AIMA, via Palestro 81, Rome, Italy.

A copy of the invitation to tender shall be sent without delay to the Commission.

Article 3

The first series of tenders must reach AIMA at the central office, via Palestro 81, Rome, Italy not later than 2 p.m. (local time) on 24 April 1987.

Subsequent series of tenders must be lodged by 2 p.m. (local time) on:

- 21 May 1987,
- 11 June 1987,
- 25 June 1987,
- 23 July 1987,
- 9 September 1987,
- 22 September 1987.

Article 4

1. With regard to virgin lampante olive oil, tenders shall be submitted for an oil of 5° acidity.

With regard to olive residue oil, tenders shall be submitted for an oil of 10° acidity.

2. Where the oil awarded has a different degree of acidity from that for which the tender was submitted, the price to be paid shall be equal to the price tendered, increased or reduced in accordance with the scale below:

A. Virgin lampante olive oil:

- up to 5° acidity:
 - increase of Lit 4 973 for each degree or fraction of degree of acidity below 5°,
- above 5° up to 8° acidity:
 - reduction of Lit 4 973 for each degree or fraction of degree of acidity above 5°,
- above 8°:
 - additional reduction of Lit 5 439 for each degree or fraction of degree above 8°.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 348, 30. 12. 1977, p. 46.

⁽⁵⁾ OJ No L 371, 31. 12. 1985, p. 1.

B. Olive residue oil :

- below 10° down to 8° acidity :
an increase of Lit 3 108 for each degree or fraction of a degree of acidity below 10°,
- below 8° :
an additional increase of Lit 2 642 for each degree or fraction of a degree below 8°,
- above 10° :
a reduction of Lit 3 108 for each degree or fraction of a degree above 10°.

Article 5

Not later than two days after the expiry of each time limit laid down for the submission of tenders, AIMA shall send the Commission a list, without mentioning names, stating the highest tender received for each lot put up for sale.

Article 6

The minimum selling price per 100 kilograms of oil shall be fixed, on the basis of the tenders received, not later than the last working day of the month during which the tenders were submitted and in accordance with the proce-

dures set out in Article 38 of Regulation No 136/66/EEC. The decision fixing the minimum selling price shall be notified forthwith to the Member State concerned.

Article 7

The olive oil shall be sold by AIMA not later than the seventh day of each month following that during which the tenders were submitted.

AIMA shall supply the agencies responsible for storage with a list of the lots remaining unsold.

Article 8

The security referred to in Article 7 of Regulation (EEC) No 2960/77 shall be Lit 30 000 per 100 kilograms.

Article 9

The storage charge referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2960/77 shall be Lit 4 000 per 100 kilograms.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1013/87

of 8 April 1987

opening an invitation to tender for the sale of olive oil held by the Portuguese intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1454/86⁽²⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2754/78⁽³⁾, provides that olive oil held by the intervention agencies shall be put up for sale by tender;

Whereas, pursuant to Article 12 (1) of Regulation No 136/66/EEC, the Portuguese intervention agency holds certain quantities of olive oil;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2960/77⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3826/85⁽⁵⁾ laid down the conditions for the sale by tender on the Community market and for export of olive oil; whereas the state of the market in olive oil is at present favourable for the sale of part of the said oil;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Portuguese intervention agency, 'Instituto Regulador e Orientador de Mercados Agrícolas; hereinafter referred to as 'IROMA', shall open an invitation to tender in accordance with the provisions of this Regulation and of Regulation (EEC) No 2960/77 for the sale on the Community market of the following quantities of olive oil:

- approximately 3 150 tonnes of extra virgin olive oil,
- approximately 2 350 tonnes of fine virgin olive oil,
- approximately 1 300 tonnes of ordinary olive oil,
- approximately 700 tonnes of virgin lampante olive oil.

Approximately one-seventh of each quality of this quantity will be put on sale each month together with any unsold quantity from the previous invitations to tender.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 348, 30. 12. 1977, p. 46.

⁽⁵⁾ OJ No L 371, 31. 12. 1985, p. 1.

Article 2

The invitation to tender shall be published on 10 April 1987.

Particulars of the lots of oil offered for sale and of the places where they are stored shall be displayed at the central office of IROMA, Rua Padre António Vieira nº 1, Lisboa, Portugal.

A copy of the invitation to tender shall be sent without delay to the Commission.

Article 3

The first series of tenders must reach IROMA at the central office, Rua Padre António Vieira nº 1, Lisboa, Portugal not later than 2 p.m. (local time) on 23 April 1987.

Subsequent series of tenders must be lodged by 2 p.m. (local time) on:

- 20 May 1987,
- 9 June 1987,
- 24 June 1987,
- 23 July 1987,
- 10 September 1987,
- 24 September 1987.

Article 4

1. With regard to virgin lampante olive oil, tenders shall be submitted for an oil of 5° acidity.

2. Where the oil awarded has a different degree of acidity from that for which the tender was submitted, the price to be paid shall be equal to the price tendered, increased or reduced in accordance with the scale below:

Virgin lampante olive oil:

- up to 5° acidity:
 - increase of Esc 485,80 for each degree or fraction of degree of acidity below 5°,
- above 5° up to 8° acidity:
 - reduction of Esc 485,80 for each degree or fraction of degree of acidity above 5°,
- above 8°:
 - additional reduction of Esc 531,34 for each degree or fraction of degree above 8°.

Article 5

Not later than two days after the expiry of each time limit laid down for the submission of tenders, IROMA shall send the Commission a list, without mentioning names, stating the highest tender received for each lot put up for sale.

Article 6

The minimum selling price per 100 kilograms of oil shall be fixed, on the basis of the tenders received, not later than the last working day of the month during which the tenders were submitted and in accordance with the procedure set out in Article 38 of Regulation No 136/66/EEC. The decision fixing the minimum selling price shall be notified forthwith to the Member State concerned.

Article 7

The olive oil shall be sold by IROMA not later than the seventh day of each month following that during which the tenders were submitted.

IROMA shall supply the agencies responsible for storage with a list of the lots remaining unsold.

Article 8

The security referred to in Article 7 of Regulation (EEC) No 2960/77 shall be Esc 3 050 per 100 kilograms.

Article 9

The storage charge referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2960/77 shall be Esc 400 per 100 kilograms.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1014/87

of 8 April 1987

amending Regulation (EEC) No 2409/86 on the sale of intervention butter intended for incorporation in compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Article 1

Regulation (EEC) No 2409/86 is hereby amended as follows:

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3790/85 ⁽²⁾, and in particular Article 7a thereof,

1. Article 6 (1) (b) is replaced by the following:

'(b) or, to the exclusion of any other treatment or addition and without prejudice to paragraph 2, into concentrated butter with a fat content of not less than 99 % and must yield at least 100 kg of concentrated butter per:

— 122,5 kg of butter where the butter used has a fat content of 82 % or more,

— 125,5 kg of butter where the butter used has a fat content of less than 82 %,

in the case of concentrated butter with a minimum butterfat content of 99,8 %.

In the case of concentrated butter with a minimum butterfat content of less than 99,8 %, the aforesaid quantities shall be reduced proportionately by 0,123 kg and 0,126 kg respectively per 0,1 % difference between the minimum butterfat content of the concentrated butter produced and the aforesaid figure of 99,8 %.

Whereas Article 6 (1) (b) of Commission Regulation (EEC) No 2409/86 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 455/87 ⁽⁴⁾, fixes the minimum fat content of concentrated butter at 99,8 %; whereas such a high level is not justified for all the manufacturing processes for compound feedingstuffs; whereas a lower minimum level should therefore be provided for and, accordingly, the yield from the processing of butter into concentrated butter referred to in the same provision should also be altered;

Whereas Article 9 (3) of Regulation (EEC) No 2409/86 lays down the requirements for the labelling of packages of premixtures; whereas these provisions should be amended in the case of bulk transport;

2. The following subparagraph is added to Article 9 (3):

'In the case of bulk transport, the tanker or container shall bear the abovementioned words in characters at least 5 cm high.'

Whereas Article 15a of Regulation (EEC) No 2409/86 lays down, amongst the conditions on the denaturing of butter, maximum proportions for the incorporation of such butter to attain a minimum free fatty acid content which ensures that denaturing is irreversible; whereas, whilst still maintaining the abovementioned minimum content, it seems appropriate, in order to make this disposal measure more effective, to increase the proportion with respect to the butter to be denatured;

3. In Article 15a (1) (a), '8 %' is replaced by '12 %'.

Article 2

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply to quantities of butter allocated or sold under the invitation to tender for which the period for submission of tenders ends on 14 April 1987.

⁽¹⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 208, 31. 7. 1986, p. 29.

⁽⁴⁾ OJ No L 46, 14. 2. 1987, p. 11.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1015/87

of 8 April 1987

repealing Council Regulation (EEC) No 2109/85 imposing a definitive anti-dumping duty on imports of certain kinds of polystyrene sheet originating in Spain

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 380 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 812/86 of 14 March 1986 on protection against imports which are the subject of dumping between the Community of Ten and the new Member States or between the new Member States during the period throughout which the transitional measures laid down by the Act of Accession of Spain and Portugal apply ⁽¹⁾, and in particular Article 11 (3) thereof,

After consulting the Member States concerned, in accordance with Regulation (EEC) No 812/86,

Whereas :

A. Review

(1) By Regulation (EEC) No 2109/85 ⁽²⁾ the Council imposed a definitive anti-dumping duty on imports of extruded white, bicoloured and translucent polystyrene sheet, put up in rolls, of a thickness of between 0,7 and 1,3 mm originating in Spain, falling within subheading ex 39.02 C VI b) of the Common Customs Tariff (corresponding to NIMEXE code ex 39.02-38).

The amount of the duty is equal to 15,9 % of the net free-at-Community-frontier price before duty, except for exports of products of the firm Envasas Del Valles, for which the duty is 12,4 %.

In 1986 the Commission was requested by two Spanish exporters to review the anti-dumping duty imposed by Council Regulation (EEC) No 2109/85.

The requests were based on Article 380 of the Act of Accession and on Article 11 of Regulation (EEC) No 812/86.

According to the applicant firms, the change in circumstances following Spain's accession and, in particular, the changes in production costs and export prices due to the tax and customs measures

taken by Spain under the Act of Accession justified a review.

After consulting all the Member States, the Commission announced the reopening of the proceeding in a notice published in the *Official Journal of the European Communities* ⁽³⁾ and opened a new investigation.

(2) The Commission gave formal notice of these steps to the exporters and importers known to be concerned and to the Community producers which were the complainants in the earlier proceedings which had resulted in the imposition of the anti-dumping duty in question. It afforded the parties directly involved an opportunity to make known their views in writing and to request a hearing.

(3) In order to obtain all the information considered necessary, the Commission sent questionnaires to the parties known to be concerned, namely three Spanish exporters, three French importers, one Irish importer, one German importer and five French and Belgian producers.

(4) The three Spanish exporters, the three French importers and one French producer answered the questionnaire.

No comments were received from other interested parties.

No party concerned submitted a request for a hearing in writing within the time limit set.

(5) Despite an extension of the deadline which the Commission granted the five producers at their request to enable each of them to furnish the necessary information on the injury, no reply to the questionnaire has been received from four of them.

B. Injury

(6) These four producers, which together account for most of the production of the like product in the Community of Ten, have withheld the necessary information on injury, thereby hindering the investigation to a considerable extent. The Commission has no data in its possession such as would enable it to establish that protective measures are still justified. Consequently, the Commission considers

⁽¹⁾ OJ No L 78, 24. 3. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 198, 30. 7. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No C 238, 20. 9. 1986, p. 3.

that withdrawal of the definitive anti-dumping duty in question would not again lead to injury to the industry in the Community of Ten or that, at least, any injury could not be regarded as material within the meaning of Article 3 of Regulation (EEC) No 812/86.

- (7) The Commission has informed the producers of its findings and of its intention to withdraw the definitive anti-dumping duty.

The producers have challenged these findings and denied having refused to cooperate with the investigation. They put forward difficulties in gathering the information required by the Commission within the time allowed.

The Commission points out that the producers originally raised no objections to the time limits which were extended: it was not until those time limits had expired and the Commission had informed them of its intention to withdraw the definitive anti-dumping duty that they contacted the Commission, and even then they did not supply the information that was needed. These time limits were, moreover, those which are normally laid down by the Commission in such proceedings. Furthermore, the information requested by the Commission was of the same nature as that which the producers had already furnished in the course of the earlier proceedings, and it was not of such complexity that a departure from the usual time limits was justified.

Lastly the Commission considered that according special time limits to the producers in question

would discriminate against the other parties who had cooperated with the investigation within the time limits set.

C. Dumping

- (8) In the light of the above findings as to injury, the Commission felt there was no need to carry out a more detailed investigation into the dumping.

D. Withdrawal of the definitive anti-dumping duty

- (9) Under the circumstances, the Commission considers that Regulation (EEC) No 2109/85 must be repealed.
- (10) Pursuant to Article 380 (3) of the Act of Accession of Spain and Portugal, it is for the Commission to implement the repeal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2109/85 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1987.

For the Commission

Peter SUTHERLAND

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1016/87

of 8 April 1987

extending, in the case of Greece, Regulation (EEC) No 138/87 on the emergency supply of butter to the most deprived persons in the Community

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 958/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3790/85 ⁽²⁾, and in particular Article 7a thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 138/87 ⁽³⁾ provides that butter should be made available to welfare and charitable organizations for free distribution to the most deprived persons; whereas this scheme runs only until 31 March 1987; whereas, in view of the weather conditions in Greece, the period of application of the scheme should be extended in that Member State;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The application of Regulation (EEC) No 138/87 shall be extended until 30 April 1987 in the case of the availability of butter for free distribution in Greece to the most deprived persons.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 April 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-Président

⁽¹⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 17, 20. 1. 1987, p. 18.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1017/87
of 8 April 1987
amending Regulation (EEC) No 957/87 introducing a countervailing charge on
lemons originating in Spain (except the Canary Islands)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1351/86⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 957/87⁽³⁾, introduced a countervailing charge on lemons originating in Spain (except the Canary Islands);

Whereas Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 laid down the conditions under which a charge introduced in application of Article 25 of that Regulation is amended; whereas if those conditions are taken into consideration the countervailing charge on the import of lemons originating in Spain (except the Canary Islands) must be altered;

Whereas, pursuant to Article 136 (2) of the Act of Accession of Spain and Portugal⁽⁴⁾, the arrangements applicable to trade between, on the one hand, a new Member State and, on the other, the Community as constituted at 31 December 1985 must be those which were applicable before accession;

Whereas Article 140 (1) provides for a 4 % reduction in the countervailing charges applicable under Regulation (EEC) No 1035/72 during the second year after accession,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 of Regulation (EEC) No 957/87, '7,07 ECU' is hereby replaced by '12,04 ECU'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 April 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1987

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 46.

⁽³⁾ OJ No L 90, 2. 4. 1987, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No L 302, 15. 11. 1985, p. 9.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1018/87
of 8 April 1987
altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 229/87 ⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 19 (4) thereof,

Whereas the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Commission Regulation (EEC) No 949/87 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 949/87 to the information known to the Commission that the export refunds at

present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 949/87 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 April 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 25, 28. 1. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 90, 2. 4. 1987, p. 12.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 April 1987 altering the export refunds on white sugar
and raw sugar exported in the natural state

(ECU)

CCT heading No	Description	Amount of refund	
		per 100 kg	per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :		
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar :		
	(I) White sugar :		
	(a) Candy sugar	43,77	
	(b) Other	44,39	
	(II) Flavoured or coloured sugar		0,4377
	B. Raw sugar :		
	II. Other :		
	(a) Candy sugar	40,26 ⁽¹⁾	
	(b) Sugar with added anti-caking agent		0,4377
	(c) Raw sugar in immediate packing not exceeding 5 kilograms net of product	38,79 ⁽¹⁾	
	(d) Other raw sugar	⁽²⁾	

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

⁽²⁾ Fixing suspended by Commission Regulation (EEC) No 2689/85 (OJ No L 255, 26. 9. 1985, p. 12), as amended by Regulation (EEC) No 3251/85 (OJ No L 309, 21. 11. 1985, p. 14).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1019/87**of 8 April 1987****fixing the maximum export refund for white sugar for the 43rd partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1659/86**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 229/87 ⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1659/86 of 29 May 1986 on a standing invitation to tender in order to determine levies and/or refunds on exports of white sugar ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1002/87 ⁽⁴⁾; requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 1659/86, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 43rd partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the Management Committee for Sugar has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refund for the 43rd partial invitation to tender for white sugar issued under amended Regulation (EEC) No 1659/86 is hereby fixed at 46,496 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 April 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 25, 28. 1. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 145, 30. 5. 1986, p. 29.

⁽⁴⁾ OJ No L 94, 8. 4. 1987, p. 16.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1020/87
of 8 April 1987
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1454/86⁽²⁾, and in particular Article 27 (4),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1678/85 of 11 June 1985 fixing the conversion rates to be applied in agriculture⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 409/87⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1474/84⁽⁶⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the target price and the monthly increments in the target price for colza, rape and sunflower seed for the 1986/87 marketing year have been fixed in Regulations (EEC) No 1457/86⁽⁷⁾ and (EEC) No 1458/86⁽⁸⁾;

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Commission Regulation (EEC) No 577/87⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 925/87⁽¹⁰⁾;

Whereas, in the absence of the target price for the 1987/88 marketing year for colza, rape seed and sunflower seed, the amount of the subsidy in the case of advance fixing for July, August and September 1987 for colza and rape seed and for August 1987 for sunflower seed has been obtainable only provisionally on the basis of the target price and the new standard quality for sunflower seed proposed by the Commission to the Council for the marketing year 1987/88; whereas this amount may, therefore, be applied only on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price of the 1987/88 marketing year is known;

Whereas estimated production of colza, rape seed and sunflower seed for the 1987/88 marketing year has not been fixed; whereas the amount, where appropriate, to be deducted from the subsidy in compliance with the system of maximum guaranteed quantities referred to in Article 27a of Regulation No 136/66/EEC could therefore be calculated only provisionally on the basis of the amounts in force for the 1986/87 marketing year; whereas the amounts of the subsidy should therefore only be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced once the effects of the system of maximum guaranteed quantities for colza, rape seed and sunflower seed are known;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3776/86 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amounts of the subsidy and the exchange rates referred to in Article 33 (2) and (3) of Commission Regulation (EEC) No 2681/83⁽¹¹⁾ shall be as set out in the Annexes hereto.
2. The amount of the compensatory aid referred to in Article 14 of Regulation (EEC) No 475/86 and Article 12 of Regulation (EEC) No 476/86 shall be as shown in Annex III to this Regulation for sunflower seed harvested in Spain and Portugal.
3. The amount of the subsidy in the case of advance fixing for July, August and September 1987 for colza and rape seed and for August 1987 for sunflower seed will, however, be confirmed or replaced as from 9 April 1987 to take into account the target price, and like measures, which is fixed for these products for the 1987/88 marketing year.
4. However, the amount of the subsidy in the case of advance fixing for July, August and September 1987 for colza and rape seed and for August 1987 for sunflower seed will be confirmed or replaced as from 9 April 1987 to take into account, where appropriate, the effects of the application of the system of maximum guaranteed quantities for colza, rape seed and sunflower seed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 April 1987.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 44, 13. 2. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 146, 31. 5. 1986, p. 25.

⁽⁷⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 12.

⁽⁸⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 14.

⁽⁹⁾ OJ No L 57, 27. 2. 1987, p. 38.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 89, 1. 4. 1987, p. 28.

⁽¹¹⁾ OJ No L 266, 28. 9. 1983, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 April 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX I

Aids to colza and rape seed other than 'double zero'

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	2nd month	3rd month	4th month ⁽¹⁾	5th month ⁽¹⁾	6th month ⁽¹⁾
1. Gross aids (ECU):						
— Spain	0,610	0,610	0,610	0,100	0,100	0,100
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Other Member States	37,309	37,153	36,996	31,121	30,965	30,965
2. Final aids:						
(a) Seed harvested and processed in:						
— Federal Republic of Germany (DM)	89,88	89,51	89,16	75,28	74,92	75,20
— Netherlands (Fl)	101,27	100,86	100,45	84,81	84,40	84,68
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 742,71	1 735,33	1 727,90	1 451,67	1 444,28	1 440,08
— France (FF)	256,10	254,88	253,46	210,89	209,67	210,27
— Denmark (Dkr)	314,74	313,36	311,98	261,60	260,22	258,66
— Ireland (£ Irl)	28,115	27,980	27,842	23,048	22,912	22,829
— United Kingdom (£)	21,168	21,044	20,918	17,123	16,999	16,889
— Italy (Lit)	56 016	55 758	55 391	46 389	46 132	45 913
— Greece (Dr)	3 658,47	3 612,32	3 561,87	2 826,76	2 799,63	2 741,08
(b) Seed harvested in Spain and processed:						
— in Spain (Pta)	88,94	88,94	88,94	14,58	14,58	14,58
— in another Member State (Pta)	4 406,32	4 380,84	4 332,58	3 568,45	3 542,69	3 488,52
(c) Seed harvested in Portugal and processed:						
— in Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in another Member State (Esc)	5 306,33	5 274,00	5 216,87	4 295,77	4 267,32	4 227,21

⁽¹⁾ Subject to the amount to be deducted in accordance with the system of guaranteed maximum quantities and the Council Decision regarding prices and related measures for the 1987/88 marketing year.

ANNEX II

Aids to colza and rape seed 'double zero'

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	2nd month	3rd month	4th month ⁽¹⁾	5th month ⁽¹⁾	6th month ⁽¹⁾
1. Gross aids (ECU):						
— Spain	1,860	1,860	1,860	2,600	2,600	2,600
— Portugal	1,250	1,250	1,250	2,500	2,500	2,500
— Other Member States	38,559	38,403	38,246	33,621	33,465	33,465
2. Final aids:						
(a) Seed harvested and processed in:						
— Federal Republic of Germany (DM)	92,86	92,50	92,15	81,25	80,89	81,16
— Netherlands (Fl)	104,63	104,23	103,82	91,53	91,12	91,40
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 801,31	1 793,92	1 786,49	1 568,86	1 561,47	1 557,26
— France (FF)	264,98	263,76	262,34	228,64	227,42	228,02
— Denmark (Dkr)	325,42	324,04	322,66	282,96	281,58	280,02
— Ireland (£ Irl)	29,094	28,959	28,821	25,005	24,869	24,786
— United Kingdom (£)	21,952	21,828	21,703	18,691	18,567	18,457
— Italy (Lit)	57 940	57 682	57 315	50 237	49 980	49 761
— Greece (Dr)	3 804,31	3 758,17	3 707,71	3 118,45	3 091,31	3 032,77
(b) Seed harvested in Spain and processed:						
— in Spain (Pta)	271,19	271,19	271,19	379,07	379,07	379,07
— in another Member State (Pta)	4 588,57	4 563,09	4 514,83	3 932,95	3 907,18	3 853,02
(c) Seed harvested in Portugal and processed:						
— in Portugal (Esc)	189,77	189,77	189,77	379,54	379,54	379,54
— in another Member State (Esc)	5 496,10	5 463,77	5 406,64	4 675,31	4 646,86	4 606,76

⁽¹⁾ Subject to the amount to be deducted in accordance with the system of guaranteed maximum quantities and the Council Decision regarding prices and related measures for the 1987/88 marketing year.

ANNEX III

Aids to sunflower seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	2nd month	3rd month	4th month	5th month ⁽¹⁾
1. Gross aids (ECU):					
— Spain	1,720	1,720	1,720	1,720	3,440
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Other Member States	42,503	42,560	42,638	42,638	39,035
2. Final aids:					
(a) Seed harvested and processed in ⁽²⁾ :					
— Federal Republic of Germany (DM)	102,49	102,63	102,82	102,92	94,33
— Netherlands (Fl)	115,49	115,64	115,84	115,95	106,27
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 984,60	1 987,29	1 990,99	1 990,34	1 821,44
— France (FF)	290,68	291,13	291,48	291,01	265,39
— Denmark (Dkr)	358,09	358,59	359,28	359,28	328,49
— Ireland (£ Irl)	31,898	31,947	32,012	31,847	29,022
— United Kingdom (£)	23,845	23,890	23,952	23,952	21,684
— Italy (Lit)	63 644	63 736	63 732	63 867	58 315
— Greece (Dr)	4 083,47	4 068,75	4 053,34	4 038,68	3 615,04
(b) Seed harvested in Spain and processed:					
— in Spain (Pta)	250,77	250,77	250,77	250,77	501,54
— in another Member State (Pta)	4 071,53	4 080,84	4 065,93	4 062,60	3 786,96
(c) Seed harvested in Portugal and processed:					
— in Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in Spain (Esc)	6 660,77	6 665,71	6 643,65	6 632,11	6 064,99
— in another Member State (Esc)	6 444,63	6 449,41	6 428,06	6 416,90	5 868,18
3. Compensatory aids:					
— in Spain (Pta)	4 021,11	4 030,84	4 015,94	4 010,88	3 735,25
— in Portugal (Esc)	6 413,49	6 418,52	6 397,18	6 384,96	5 836,24

⁽¹⁾ Subject to the amount to be deducted in accordance with the system of guaranteed maximum quantities and the Council Decision regarding prices and related measures for the 1987/88 marketing year.

⁽²⁾ For seed harvested in the Community as constituted at 31 December 1985 and processed in Spain, the amounts shown in 2 (a) to be multiplied by 1,0335380.

ANNEX IV

Exchange rate of the ECU to be used for converting final aids into the currency of the processing country when the latter is a country other than the country of production

(value of 1 ECU)

	Current month	2nd month	3rd month	4th month	5th month	6th month
DM	2,076050	2,070980	2,065890	2,061130	2,061130	2,047030
Fl	2,342590	2,339770	2,337120	2,334460	2,334460	2,326360
Bfrs/Lfrs	42,984000	42,997700	43,017400	43,029900	43,029900	43,097500
FF	6,907730	6,914410	6,921210	6,928700	6,928700	6,951260
Dkr	7,830710	7,851850	7,872800	7,895100	7,895100	7,959700
£ Irl	0,796842	0,801259	0,805246	0,808995	0,808995	0,815683
£	0,707831	0,709724	0,711426	0,712984	0,712984	0,717364
Lit	1 478,56	1 481,80	1 485,44	1 488,89	1 488,89	1 500,10
Dr	152,27200	154,20700	156,21100	157,98100	157,98100	163,87900
Esc	160,34900	161,43800	162,55300	163,77900	163,77900	167,05700
Pta	145,53700	146,77600	147,95300	149,05100	149,05100	151,96600

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 7 April 1987

**authorizing extension or tacit renewal of certain trade agreements concluded
between Member States and third countries**

(87/229/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to Council Decision 69/494/EEC of 16 December 1969 on the progressive standardization of agreements concerning commercial relations between Member States and third countries and on the negotiation of Community agreements ⁽¹⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas extension or tacit renewal beyond the end of the transitional period was last authorized in the case of the agreements and protocols listed in the Annex by Decision 86/124/EEC ⁽²⁾;

Whereas the Member States concerned have, with a view to avoiding any disruption of their commercial relations with the third countries concerned based on agreement, requested authorization to extend or renew the above-mentioned agreements;

Whereas, however, most of the areas covered by these national agreements are henceforth the subject of Community agreements; whereas, in this situation, there should be authorization for the maintenance of national agreements only for those areas not covered by Community agreements; whereas, in addition, such authorization should not, therefore, adversely affect the obligation incumbent upon the Member States to avoid and, where appropriate, to eliminate any incompatibility between such agreements and the provisions of Community law;

Whereas the provisions of the agreements to be either prolonged or renewed should not furthermore, during the period under consideration, constitute an obstacle to the implementation of the common commercial policy;

Whereas the Member States concerned have declared that the extension or tacit renewal of these agreements would neither constitute an obstacle to the opening of Community negotiations with the third countries concerned and the transfer of the commercial substance of those agreements to Community agreements nor, during the period under consideration, hinder the adoption of the measures necessary to complete the standardization of the import arrangements of the Member States;

Whereas at the conclusion of the consultations provided for in Article 2 of Decision 69/494/EEC it was established, as the aforesaid declarations by the Member States concerned confirm, that the provisions of the agreements to be extended or renewed would not, during the period under consideration, constitute an obstacle to the implementation of the common commercial policy;

Whereas, in these circumstances, the agreements concerned may be either extended or tacitly renewed for a limited period,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The trade agreements and protocols between Member States and third countries, as listed in the Annex hereto, may be extended or tacitly renewed up to the dates indicated for each of them for those areas not covered by agreements between the Community and the third countries concerned and in so far as their provisions are not contrary to existing common policies.

⁽¹⁾ OJ No L 326, 26. 12. 1969, p. 39.

⁽²⁾ OJ No L 100, 16. 4. 1986, p. 30.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Luxembourg, 7 April 1987.

For the Council

The President

Ph. MAYSTADT

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

Estado miembro	País tercero	Naturaleza y fecha del Acuerdo	Prorrogado o tácitamente reconducido hasta el
Medlemsstat	Tredjeland	Aftalens art og datering	Udløb efter forlængelse eller stiltiende videreførelse
Mitgliedstaat	Drittland	Art und Datum des Abkommens	Ablauf nach Verlängerung oder stillschweigender Verlängerung
Κράτος μέλος	Τρίτη χώρα	Φύση και ημερομηνία της συμφωνίας	Ημερομηνία λήξεως κατόπιν της παρατάσεως ή της σιωπηρής ανανεώσεως
Member State	Third country	Type and date of Agreement	Prolonged or tacitly renewed until
État membre	Pays tiers	Nature et date de l'accord	Échéance après prorogation ou tacite reconduction
Stato membro	Paese terzo	Natura e data dell'accordo	Scadenza dopo la proroga o il tacito rinnovo
Lid-Staat	Derde land	Aard en datum van het akkoord	Vervaldatum na al dan niet stilzwijgende verlenging
Estado-membro	País terceiro	Natureza e data do acordo	Prorrogado ou tacitamente renovado até
(1)	(2)	(3)	(4)
BENELUX	Honduras	Handelsakkoord/ Accord commercial 30. 1. 1959	27. 5. 1988
	Joegoslavië/ Yougoslavie	Handelsakkoord/ Accord commercial 18. 6. 1958	30. 6. 1988
	Marokko/ Maroc	Handelsakkoord/ Accord commercial 5. 8. 1958	30. 6. 1988
DANMARK	Indonesien	Handelsaftale 9. 9. 1952	30. 6. 1988
	Madagaskar	Handelsaftale 10. 12. 1965	25. 6. 1988
	Marokko	Handelsaftale 26. 7. 1961	30. 6. 1988
	Senegal	Handelsaftale 11. 4. 1962	10. 7. 1988
	Tunesien	Handelsaftale 8. 6. 1960	31. 5. 1988
DEUTSCHLAND	Afghanistan	Handelsabkommen 31. 1. 1958	31. 5. 1988
	Jugoslawien	Handelsabkommen 11. 6. 1952	} 30. 6. 1988
		Protokoll 16. 7. 1964	
	Philippinen	Handelsabkommen 28. 2. 1964	12. 8. 1988
	Türkei	Abkommen über Warenverkehr 16. 2. 1952	30. 6. 1988
ΕΛΛΑΔΑ	Ιράν	Εμπορική συμφωνία 3. 2. 1976	3. 2. 1988
	Τυνησία	Εμπορική συμφωνία 2. 3. 1960	2. 3. 1988
	Ιορδανία	Εμπορική συμφωνία 27. 2. 1977	27. 2. 1988
	Συρία	Εμπορική συμφωνία 27. 5. 1969	27. 5. 1988
	Μάλτα	Εμπορική συμφωνία 14. 4. 1976	14. 4. 1988
ESPAÑA	Angola	Acuerdo de cooperación y comercial 18. 3. 1983	18. 3. 1988
	Egipto	Acuerdo comercial 19. 5. 1976	18. 5. 1988
	Guinea Ecuatorial	Acuerdo comercial y de pagos 12. 5. 1973	14. 6. 1988
	Irak	Acuerdo de cooperación económica, técnica y comercial 23. 12. 1972	27. 5. 1988
	República Dominicana	Convenio de cooperación económica 2. 6. 1973	1. 6. 1988
	Siria	Convenio de cooperación económica 26. 9. 1952	8. 4. 1988

(1)	(2)	(3)		(4)
FRANCE	RAE (république arabe d'Égypte)	Accord commercial	10. 7. 1964	10. 7. 1988
ITALIA	Austria	Accordo commerciale	19. 6. 1949	} 30. 6. 1988
		Scambio di lettere	14. 11. 1961	
	Colombia	Modus vivendi	19. 6. 1952	19. 6. 1988
	Somalia	Accordo commerciale e di cooperazione economica e tecnica	1. 7. 1960	30. 6. 1988
	Turchia	Accordo commerciale	24. 1. 1952	31. 5. 1988
PORTUGAL	Jugoslávia	Acordo comercial	9. 5. 1975	9. 5. 1988
	Paquistão	Acordo comercial	6. 7. 1971	6. 7. 1988